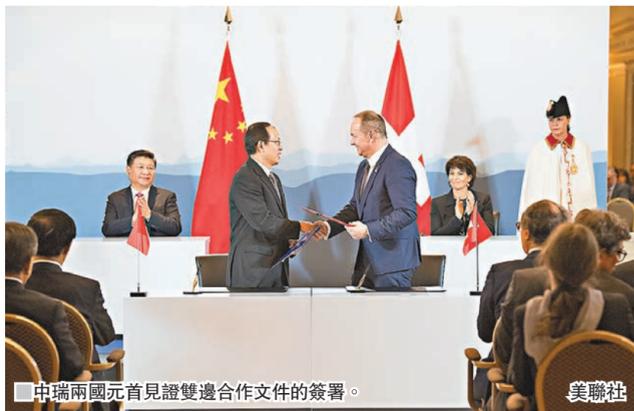


中瑞共推自貿協定升級

擴大雙邊貿易投資等合作 維護全球貿易自由化進程



香港文匯報訊 據新華社報道，中國國家主席習近平同瑞士聯邦主席洛伊特哈德當地時間16日在伯爾尼舉行會談。兩國元首一致同意，雙方將推動中瑞自由貿易協定升級，擴大貿易、投資、金融、保險合作規模，加強能源、環保等領域合作，加強「一帶一路」建設合作。



兩國元首積極評價中瑞關係，一致同意繼續秉承開放包容理念，堅持走合作共贏道路，深化各領域務實合作，推動中瑞關係實現更好發展。

加強「一帶一路」建設合作

習近平指出，建交67年來，中瑞兩國始終從戰略高度和長遠角度出發，不斷

■瑞士各地華人舉旗16日歡慶在伯爾尼聯邦大廈外歡迎習近平到訪。



深化政治、經濟、人文等各领域合作。中瑞關係已經成為不同社會制度、不同發展階段、不同大小國家發展友好合作的典範。當前，中瑞關係繼續保持良好發展勢頭。中瑞去年建立創新戰略夥伴關係，對深化兩國合作具有重要引領作用。我們願同瑞方一道，推動中瑞關係實現更好發展。



習近平強調，在當前複雜多變的國際形勢下，中瑞兩國加強合作尤顯重要。兩國領導人要保持經常性交往，加強政治互信和戰略溝通。雙方要深化貿易、金融合作。中方願同瑞方將創新合作落到實處，加強在數字化、智能製造、產能等方面合作，實現優勢互補。雙方要拓寬人文交流，擴大留學生規模，加強職業教育合作，促進地方和民間交往。雙方要密切在國際和地區事務中的溝通協作，維護全球貿易自由化進程，共同反對貿易保護主義，為落實2030年可持續發展議程作出貢獻。

習近平指出，共建「一帶一路」是加強國際合作的重要途徑。中方感謝瑞方積極支持「一帶一路」合作倡議，讚賞瑞方在歐洲國家中率先加入亞洲基礎設施投資銀行，願同瑞方積極探討在基礎設施建設、金融、保險、產能合作等領域開展合作，共同推進「一帶一路」建設。

兩國簽多個雙邊合作文件

洛伊特哈德和參加會談的瑞士聯邦委員們表示，很榮幸再次歡迎習近平主席對瑞士進行國事訪問，相信此訪將加深瑞中傳統友誼和互利雙贏的合作關係。瑞中建交以來保持良好關係，在國際和平與發展很多問題上看法相近。瑞方欽佩中國經濟社會發展成就，特別是在減貧和提高人民福祉方面的驕人成績。當前形勢下，瑞方願同中方深化經貿、金融、創新、文化、旅遊等領域對話合作，共同致力於維護世界和平穩定，維護開放的全球貿易，反對貿易和投資保護主義。

會談後，兩國元首見證了外交、自由貿易、發展合作、能源、海關、知識產權、文化、教育、體育、地方交往等領域雙邊合作文件的簽署。兩國元首還共同會見了記者。

兩國合作相關要點

外交

利用各層級對話機制，就彼此關心的重大問題及時溝通。

多邊關係

共同致力於維護開放包容的全球貿易體制，推動全球治理體系向更加公正合理的方向發展。

經濟

加強「中國製造2025」同瑞士「工業4.0」對接，推進兩國企業和研究機構創新合作。雙方將推動中瑞自由貿易協定升級，擴大相關領域合作，加強「一帶一路」建設合作。

文化

雙方同意以簽署新的文化合作協定為契機，加強文化領域交流合作。

中瑞兩國將共同舉辦2017年中瑞旅遊年，加強兩國旅遊合作。

以中國舉辦2022年冬季奧運會為契機，加強冬季體育運動合作。

資料來源：新華社

習近平讚瑞企業家：與華合作佔先機

香港文匯報訊 據新華社報道，中國國家主席習近平在伯爾尼同瑞士聯邦主席洛伊特哈德共同會見瑞士經濟界代表。習近平在致辭中指出，中瑞建交67年來，兩國關係全面深入發展，尤其在經貿領域合作成果豐碩。瑞企業家憑藉勇於開拓創新、追求卓越完美的精神，在同中國的過程中總能搶佔先機，並獲得豐厚回報。中瑞簽訂並實施自由貿易協定對中瑞經貿投資合作發揮了積極提振作用。我這次訪問瑞期間雙方簽署的多項合作協議，將給中瑞經貿合作帶來新機遇，增添新動力。

中國有信心實現經濟平穩增長

習近平介紹中國經濟形勢，強調中國發展離不開世界，世界繁榮也需要中國。中國有信心實現經濟平穩健康增長，在為中國人民帶來更多實惠的同時，為促進世界經濟復甦發展作出積極貢獻，為包括瑞在內的各國創造更多合作機會。瑞在智能製造、金融保險、節能環保、電力、能源、食品、醫藥等領域擁有先進技術和管理經驗，可

以成為中國的創新戰略夥伴。習近平指出，中瑞在維護自由開放的國際經濟秩序方面有着共同利益，希望兩國經濟界共同努力，積極倡導平等互利、開放共贏，反對各種形式的貿易保護主義，在實現自身良好發展同時，為兩國經貿合作提供助力，為兩國關係發展添磚加瓦。

瑞企業界：願加大對華投資

洛伊特哈德在致辭中表示，亞洲在瑞對外經貿中佔據重要地位，中國則已成為瑞在亞洲最大貿易夥伴。瑞在西方國

家中率先承認中國完全市場經濟地位，主張自由和開放的貿易，願同中方共同努力，為兩國經濟界擴大合作創造條件。

瑞經濟協會主席卡雷爾以及迅達公司、羅氏公司、雀巢公司、瑞銀集團、ABB公司等瑞著名企業負責人在會上發言，他們表示，中國是世界重要市場，正成為一些產業的創新樞紐。瑞企業界感謝中國政府為提供知識產權保護等制度保障作出的努力，願加大對中國投資，並開發高水平的技術合作，促進兩國創新發展。

今日看點

- 在達沃斯世界經濟論壇年會開幕式發表主旨演講
- 同論壇主席及部分與會嘉賓進行對話交流

資料來源：新華社

瑞士聯邦委員會集體迎接習伉儷

香港文匯報訊 據新華社報道，中國國家主席習近平15日在伯爾尼出席瑞士聯邦委員會全體委員舉行的迎接儀式。

當地時間15時20分許，習近平和夫人彭麗媛抵達聯邦大廈時，軍樂隊奏歡迎樂曲。瑞士聯邦主席洛伊特哈德夫婦在停車場迎接，其他6位聯邦委員在大廈2層平台列隊歡迎。習近平和彭麗媛同他們一一握手。

習近平在迎接儀式上致辭指出，洛伊特哈德主席和各位聯邦委員對中國代表團的熱情友好迎接，體現了瑞士人民對中國人民的深情厚誼，彰顯了瑞士聯邦政府高度重視發展對華關係的積極態度。我對此表示高度讚賞和衷心感謝。

度。我對此表示高度讚賞和衷心感謝。中瑞兩國雖然相距遙遠，但兩國人民交往和友誼源遠流長。兩國人民互有好感。中國悠久的歷史、燦爛的文明深受瑞人民喜愛，瑞也以其獨特魅力吸引著越來越多中國人前來旅遊觀光。

習近平：為鞏固友誼而來

習近平強調，我這次訪問，是為鞏固友誼而來，是為推進合作而來，是為共謀和平與發展而來。我期待著同瑞方一道探討深化各領域務實合作，充實中瑞創新戰略夥伴關係內涵，通過出席世界經濟論壇年會和訪問在瑞的國際組

織，就在當前形勢下維護世界和平、促進共同發展，解決全球重大問題，同各方凝聚共識，向國際社會傳遞正能量。

洛伊特哈德表示，瑞是中國值得信賴的夥伴。瑞中1950年建交以來，雙邊關係



■習近平在伯爾尼出席瑞士聯邦委員會全體委員舉行的迎接儀式並致辭。

不斷發展，充滿活力。兩國去年建立創新戰略夥伴關係，雙邊關係達到歷史最高水平。習近平主席訪問瑞將推動瑞中關係深入發展。洛伊特哈德還就即將到來的中國農曆雞年春節向習近平主席和中國人民致以節日祝福。

習近平和彭麗媛離開聯邦大廈時，洛伊特哈德夫婦送至大廈門外，親切握手道別。

伯爾尼與熊



■具八百多年歷史的熊池是伯爾尼的標誌。

伯爾尼1848年起成為瑞士首都，德文是Bern，意思是「熊」的意思的地方。伯爾尼城始建於12世紀末，至18世紀建成的規模，至今已有一百多年的歷史。自從1848年瑞士聯邦政府設立於此以來，伯爾尼一直是瑞士的政治和文化中心。

傳說伯爾尼的創建者一日突發奇想，決定去城外打獵，並用獵獲的第一頭野獸為城市命名，而他在鄰近的森林裡最先獵到的是——一頭熊，「熊城」由此得名。

伯爾尼匯集了80多家外國駐瑞大使館，許多國際組織機構如萬國郵政聯盟、國際鐵路運輸總局、國際版權聯盟等也設在這裡。伯爾尼城市30%面積是樹林和公園。伯爾尼市政當局對新的城市建設項目控制得非常嚴格，並制定了有關的法律，如舊城區不許修建新建築，新市區也只能修築辦公樓、生活服務設施和住宅。樓房的高度也有一定限制，並要求建築風格和式樣同原有的建築物相協調。伯爾尼市政府在城市建設中重視發揚民族傳統和風格，老城至今仍完整地保留著中世紀的建築風貌，並已被聯合國教科文組織列入《世界文化遺產名錄》。

習近平：中瑞立法機構應密切反腐合作

香港文匯報訊 據新華社報道，中國國家主席習近平當地時間16日在伯爾尼會見瑞士聯邦國民議會議長施塔爾和聯邦院議長比紹夫爾格。

習近平指出，中瑞關係創造了多項中歐關係的「第一」。中瑞關係發展歷程充分表明，只要我們尊重彼此選擇的社

會制度和發展道路，堅持平等相待、互利共贏，就能夠推進中瑞關係不斷發展。中方願同瑞方一道努力，保持雙方高層交往勢頭，以創新為引領全面推進中瑞務實合作再上新台階，加強人文領域交流，加強在國際事務中的合作，不斷充實中瑞創新戰略夥伴關係內涵，推

動兩國關係向更高水平發展。

習近平強調，多年來，中國全國人民代表大會同瑞士聯邦議會保持着密切交流合作，對促進中瑞關係健康穩定發展發揮了重要作用。積極發展對華關係已經成為瑞士聯邦議會各主要黨團的主流共識。中方讚賞瑞聯邦議會在瑞簽訂自由貿易協定過程中發揮的積極促進作用。兩國立法機構應加強各層面交流，密切在法制建設、反腐敗等領域交

流合作。

兩國建立20多對話機制

施塔爾和比紹夫爾格表示，歡迎習近平主席對瑞進行國事訪問。瑞中建交67年來，雙邊關係發展良好，兩國友誼不斷深化。兩國議會、地方和民間交往合作日益密切。雙方建立了20多個富有成效的對話機制。瑞方願加強兩國立法機構交流合作，為兩國關係發展作出努力。